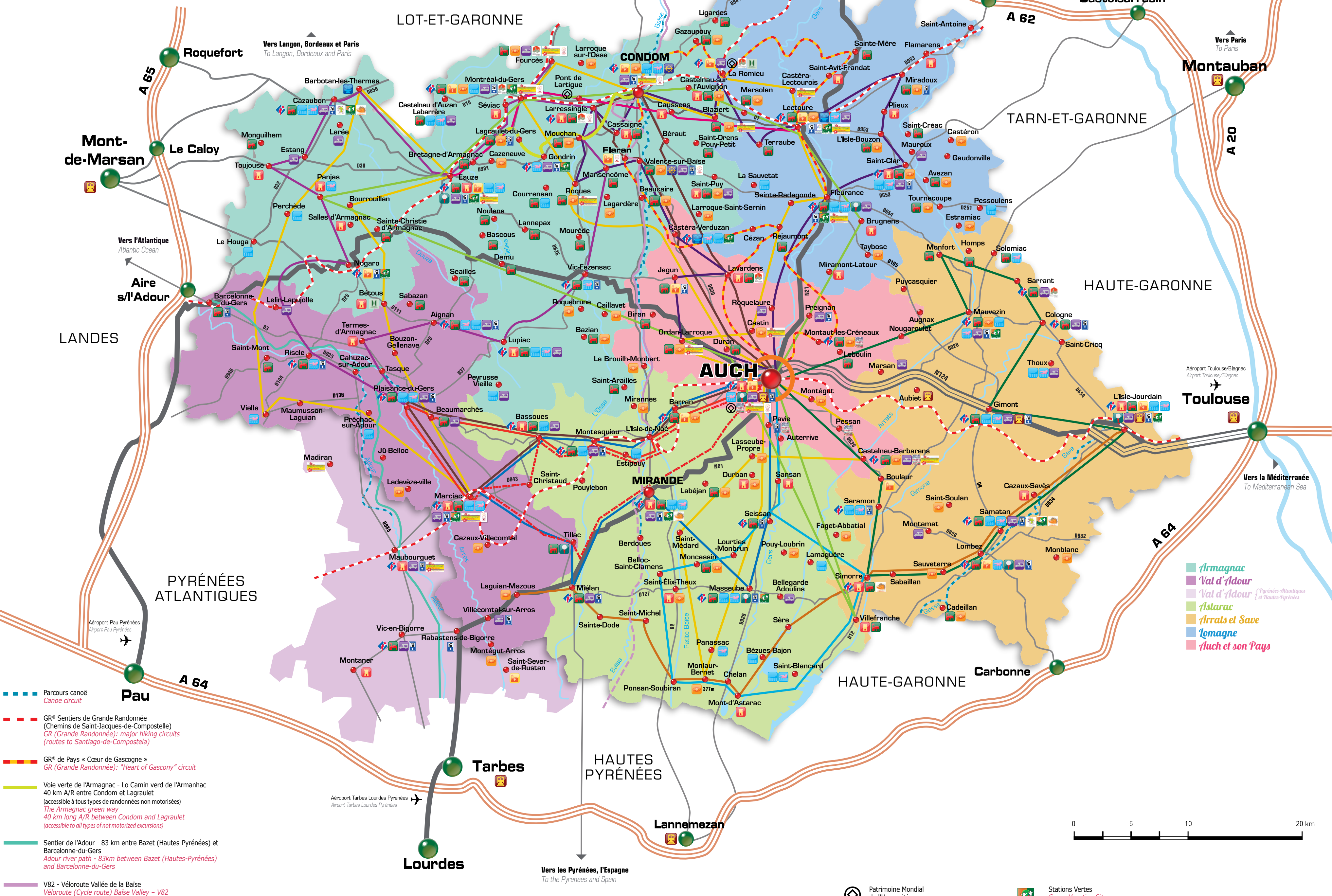




La carte du Gers touristique vous invite au voyage...

The Map of Tourism in the Gers
is your invitation to travel...



Armagnac CAZAUBON OFFICE DE TOURISME ET DU THERMALISME DU GRAND ARMAGNAC Classé catégorie II +33(0)562695213 - info.tourisme@grand-armagnac.com www.grand-armagnac.com OFFICE DE TOURISME DE LA TÊNARÈZE Classé catégorie I +33(0)562280080 - contact@tourisme-condom.com www.tourisme-condom.com OFFICE DE TOURISME ET DU THERMALISME DU GRAND ARMAGNAC Classé catégorie II +33(0)562098562 - info.tourisme@grand-armagnac.com www.grand-armagnac.com BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE Classé catégorie II +33(0)562291589 - info.tourisme@grand-armagnac.com www.grand-armagnac.com BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE LA TÊNARÈZE Classé catégorie I +33(0)562682249 - contact@tourisme-condom.com www.tourisme-condom.com OFFICE DE TOURISME D'ARTAGNAN EN FEZENSAC +33(0)562092409 - info@otaf32.com www.tourismedartagnanfezensac.com OFFICE DE TOURISME DE LA TÊNARÈZE Classé catégorie I +33(0)562294285 - accueil@tourisme-condom.com www.tourisme-condom.com OFFICE DE TOURISME DE NOGARO EN ARMAGNAC Classé catégorie III +33(0)562091330 - info@nogaro-tourisme.fr www.nogaro-tourisme.fr OFFICE DE TOURISME D'ARTAGNAN EN FEZENSAC +33(0)562063490 - info@otaf32.com www.tourismedartagnanfezensac.com Val d'Adour AIGNAN BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DU PAYS DU VAL D'ADOUR Classé catégorie III +33(0)562092257 - info@coeursudouest-tourisme.com www.coeursudouest-tourisme.com OFFICE DE TOURISME DU PAYS DU VAL D'ADOUR +33(0)562082660 - info@coeursudouest-tourisme.com www.coeursudouest-tourisme.com OFFICE DE TOURISME DE PAYS DU VAL D'ADOUR +33(0)562963909 - info@coeursudouest-tourisme.com www.coeursudouest-tourisme.com BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DU PAYS DU VAL D'ADOUR +33(0)562694469 - info@coeursudouest-tourisme.com www.coeursudouest-tourisme.com OFFICE DE TOURISME DU PAYS DU VAL D'ADOUR +33(0)562697401 - info@coeursudouest-tourisme.com www.coeursudouest-tourisme.com OFFICE DE TOURISME DE PAYS DU VAL D'ADOUR +33(0)562376355 - info@coeursudouest-tourisme.com www.coeursudouest-tourisme.com Astarac BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE MIRANDE-ASTARAC +33(0)562709734 donjon.bassoues@orange.fr www.tourisme-mirande-astarac.com OFFICE DE TOURISME VAL DE GERS +33(0)562661222 - otvdg@orange.fr www.valdegertourisme.fr BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE MIRANDE-ASTARAC +33(0)780479732 - bitmiel@gmail.com www.tourisme-mirande-astarac.com OFFICE DE TOURISME MIRANDE-ASTARAC +33(0)562666810 - bienvenue@ot-mirande.com www.tourisme-mirande-astarac.com	Montesquieu BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE MIRANDE-ASTARAC +33(0)780019065 - bitmontesquieu@gmail.com www.tourisme-mirande-astarac.com Seissan BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE VAL DE GERS +33(0)562661222 - otvdg@orange.fr www.valdegertourisme.fr Arrats et Save COLOGNE OFFICE DE TOURISME BASTIDES DE LOMAGNE +33(0)562069930 cologne@tourisme-bastidesdelomagne.fr www.tourisme-bastidesdelomagne.fr GIMONT OFFICE DE TOURISME COTEAUX ARRATS GIMONE Classé catégorie III +33(0)562677787 - contact@tourisme-3cag-gers.com www.tourisme-3cag-gers.com ISLE-JOURDAIN (L') OFFICE DE TOURISME DE LA GASCOGNE TOULOUSAINE Classé catégorie II +33(0)562072557 - ot-gascognetoulousaine@orange.fr www.tourisme-gascognetoulousaine.fr LOMBEZ OFFICE DE TOURISME DU SAVÈS +33(0)562623758 - contact@tourisme-saves.com www.tourisme-saves.com MAUVEZIN OFFICE DE TOURISME BASTIDES DE LOMAGNE +33(0)562067947 mauvezin@tourisme-bastidesdelomagne.fr www.tourisme-bastidesdelomagne.fr SAMATAN OFFICE DE TOURISME DU SAVÈS +33(0)562625540 - contact@tourisme-saves.com www.tourisme-saves.com SARAMON BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE Classé catégorie III +33(0)562654971 - contact@tourisme-3cag-gers.com www.tourisme-3cag-gers.com SARRANT OFFICE DE TOURISME DE BASTIDES DE LOMAGNE +33(0)562650032 sarrant@tourisme-bastidesdelomagne.fr SIMONNE OFFICE DE TOURISME COTEAUX ARRATS GIMONE Classé catégorie III +33(0)562653634 - contact@tourisme-3cag-gers.com www.tourisme-3cag-gers.com Lomagne LEURANCE OFFICE DE TOURISME GASCOGNE LOMAGNE +33(0)562640000 - contact@otgl.fr www.gascogne-lomagne.com MAUBOURGUET BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE GASCOGNE LOMAGNE +33(0)562640000 - contact@otgl.fr www.gascogne-lomagne.com LECTOURE OFFICE DE TOURISME GASCOGNE LOMAGNE +33(0)562640000 - contact@otgl.fr www.gascogne-lomagne.com SAINT-CLAR OFFICE DE TOURISME BASTIDES DE LOMAGNE +33(0)562663445 saint-clar@tourisme-bastidesdelomagne.fr www.tourisme-bastidesdelomagne.fr Auch et son Pays AUCH OFFICE DE TOURISME GRAND AUCH CŒUR DE GASCOGNE Classé catégorie I +33(0)562052289 - info@auch-tourisme.com www.auch-tourisme.com CASTELNAU-BARBARENS BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE GRAND AUCH CŒUR DE GASCOGNE +33(0)562658471 - www.auch-tourisme.com CASTÈRA-VERDUZAN BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE GRAND AUCH CŒUR DE GASCOGNE Classé catégorie I +33(0)562681066 - info@auch-tourisme.com www.auch-tourisme.com MONTAUT-LES-CRÉNEAUX BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE GRAND AUCH CŒUR DE GASCOGNE +33(0)562655633 - info@auch-tourisme.com www.auch-tourisme.com MIRANDE BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE GRAND AUCH CŒUR DE GASCOGNE +33(0)562655633 - info@auch-tourisme.com www.auch-tourisme.com Bureau d'accueil ouvert uniquement en saison touristique estivale - Reception office open only in the tourist season
---	--

Nos démarches départementales vous garantissent la qualité de l'accueil et de nos prestations :

Découverte du vignoble, œnotourisme

Vacances en famille

Les circuits touristiques de découverte du Gers

Discovery tours in the Gers

52 km

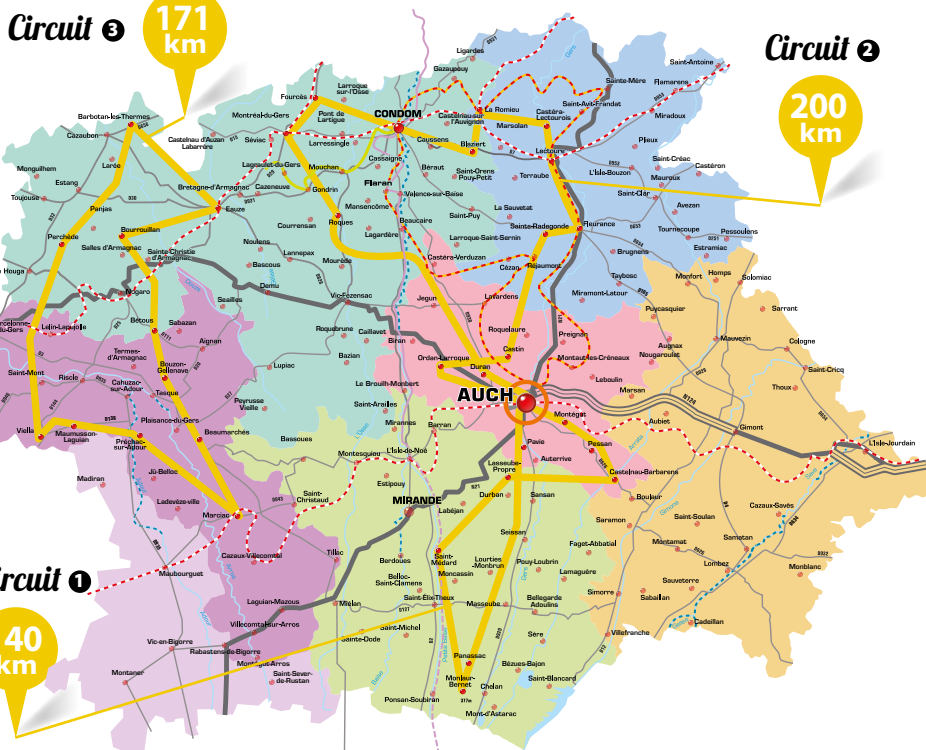
AUCH ET SA RÉGION DISCOVERY TOURS OF AUCH AND ITS REGION IN THE GERS

Labellisée Villes et Pays d'Art et d'Histoire, Auch, capitale de la Gascogne, bénéficie d'une situation privilégiée au cœur du grand Sud-Ouest. A découvrir : la cathédrale d'Auch classée à l'Unesco, les pouteries, l'escalier monumental et le nouveau Musée des Amériques – Auch ! Vous pouvez continuer votre visite aux alentours en passant par les châteaux de Montégut, Roqueilaure, l'église de Pessan et Preignan, sans oublier le petit castelneau à Montaut-les-Créneaux.



Listed as one of the French Ministry of Cultures' "Cities and Regions of Art and History", Auch, the capital city of Gascony, is very well situated in the heart of south west France. There are many things to see from the magnificent Cathedral, its choir stalls with unique wood carvings, and amazing stained glass windows, the cathedral is a World heritage site, classified by UNESCO. The monumental stone stairways from the river to the cathedral, "les pouteries" (the old laneways), and the new Musée des Amériques – Auch, are some of the many other things to see. You can continue your visit to the general area, visiting for example Montégut Château, Roqueilaure, the church of Pessan and Preignan, and dont forget the little castle at Montaut-les-Créneaux.

À LA DÉCOUVERTE DES JARDINS ET VILLAGES FLEURIS DU GERS DISCOVER THE FLOWER-FILLED GARDENS AND VILLAGES OF THE GERS



Le département du Gers engagé dans l'Agenda 21 mobilise un grand nombre de communes qui participent à l'embellissement du cadre de vie, au respect de l'environnement et à la préservation de nos paysages. Dès le printemps, le Gers se pare de couleurs et senteurs, véritable invitation à la découverte. Venez flâner, grâce à nos 3 circuits dans nos jardins et villages fleuris : Ordan-Larroque (4 fleurs et Grand Prix National), Auch, Blaziert et Lectoure (4 fleurs), Castin et Roques (3 fleurs), Castelnaud-Barbarens, Condom, Fleurance, Marcillac et Montréal-du-Gers (2 fleurs), Castéra-Lectourois, Eauze et Fourcès (1 fleur), mais aussi Bazian, Sabazan, Saint-Arailles, Lavardens...



Many communities in the Gers, participate in the improvement of our general way of living, respect of the environment, and the conservation of our scenery. From the beginning of spring, the Gers is abundant with colours and scents, a natural invitation to tour and discover. Take any of the three itineraries for strolling round in the flower-filled gardens and villages: Ordan-Larroque (4 flowers, and first place national prize), Auch, Blaziert and Lectoure (4 flowers), Castin and Roques (3 flowers), Castelnaud-Barbarens, Condom, Fleurance, Marcillac and Montréal-du-Gers (2 flowers), Castéra-Lectourois, Eauze and Fourcès (1 flower), and also Bazian, Sabazan, Saint-Arailles, Lavardens...

ROUTE DES GRANDS SITES OCCITANIE DANS LE GERS ROAD OF THE GREAT OCCITANIA TOURIST SITES IN THE GERS



Emblématiques, grandioses ou intimistes, les Grands Sites Occitanie dans le Gers que sont Auch, Marcillac et Armagnac Abbaye et Cité, sont les portes naturelles et culturelles d'un territoire de partage et de plaisirs. Auch : capitale de la Gascogne. Dominant la ville, l'ensemble architectural urbain constitué de la Tour d'Armagnac et de la Cathédrale Sainte-Marie (inscrite au Patrimoine Mondial de l'Humanité) rappelle que la ville est une étape majeure sur les chemins de St-Jacques de Compostelle. Par la route des « bastides et des castelnaux », vous rejoindrez Marcillac. Marcillac est une bastide du XIII^e s. qui vit toute l'année au rythme du jazz et dont le festival Jazz In Marcillac est réputé internationalement. A découvrir les « Territoires du Jazz », espace muséographique qui propose au visiteur un voyage initiatique dans l'histoire du jazz. Au nord du département, Armagnac, Abbaye et Cité. Sur la route menant d'Auch à Condom, votre première étape : l'Abbaye de Flaran. Joyau de l'Art cistercien en Gascogne avec l'exposition de chefs d'œuvre de l'art Européen du XVI^e s. au XX^e s., (Rodin, Renoir, Picasso...), l'Abbaye de Flaran est située en bordure de Baïse, rivière autrefois utilisée pour le négoce de l'Armagnac et aujourd'hui ouverte au tourisme fluvial. Puis attardez-vous à Larressingle pour terminer par Condom, capitale commerciale de l'Armagnac au riche patrimoine pour découvrir sa cathédrale gothique, ses hôtels particuliers...



Grandiose or intimate, the Top Occitania Sites (Grands Sites Occitanie) in the Gers (Auch, Marcillac, Armagnac Abbey and County) are the natural and cultural entry into a territory of sharing and pleasure. Auch: Capital of Gascony. Dominating the town, the exceptional architectural ensemble made up of the Tower of Armagnac and the Cathedral of Sainte-Marie d'Auch (a classified world heritage site) are a reminder that the town is a major site on the routes to Santiago de Compostela. You'll reach Marcillac by way of the "Fortified town and chateaux" route. Marcillac is a fortified town from the XIIIth, which lives year-round to the rhythm of jazz. The "Jazz In Marcillac" festival is internationally renowned. The Jazz Territories are to be discovered a museum-graphic space which invites visitors on an initiative voyage of the history of jazz. North of the department: Armagnac Abbey and County, a singular name for multiple treasures! On the route leading from Auch to Condom, your first stop: the Flaran Abbey, Gem of Cistercian art in Gascony with the exhibition of masterpieces of the European art from the XVth to the XXth (Rodin, Renoir, Picasso...), the Flaran Abbey is located on the banks of the Baïse, river used in the past for the commerce of Armagnac and today open to fluvial tourism. Then linger at Larressingle to end with Condom, Armagnac's commercial capital with a rich cultural heritage, to discover the town's gothic cathedral and stately homes.

190 km

DU PATRIMOINE À LA DÉTENTE : ENTRE LOMAGNE ET TÉNARÈZE FROM HERITAGE TO RELAXATION : BETWEEN LOMAGNE AND TENARÈZE

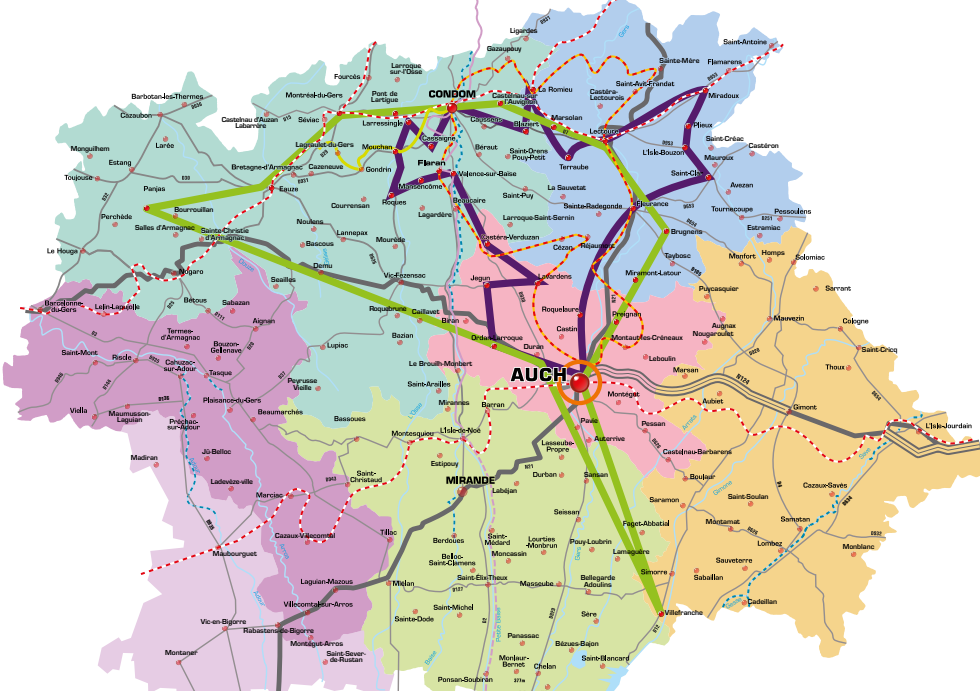
Les fleurons du patrimoine cachent des trésors culturels souvent méconnus, sites mystérieux, curiosités contemporaines ; visitez l'abbaye cistercienne de Flaran, la collégiale de La Romieu, le château de Cassaigne, Lectoure, Condom, Lavardens et son château...



Au détour d'une vieille cité ou d'un clocher se révèle l'étonnante diversité du patrimoine architectural. Les amateurs de bien-être sauront savourer des moments de détente privilégiés aux thermes de Lectoure et Castéra-Verduzan. Les Halles accueillent foires et marchés agricoles typiques comme à Saint-Clar (marché à l'ail). Vous découvrirez, lors de croisières, l'ancien parcours des chalands et gabares par un tracé sinueux et sauvage sur la Baïse ; le Gers possède un grand nombre de rivières ouvertes à la pratique du canoë-kayak.

Cultural highlights, hide treasures often unknown, mysterious sites and contemporary wonders. Visit the cistercian abbey of Flaran, the church of La Romieu, the castle of Cassaigne, Lectoure, Condom, Lavardens and its castle...

Around an old village or clock tower, a surprising variety of architectural heritage is revealed. The amateurs of good living and well being, will know how to savour the privileged moments of relaxation at the thermal spa of Lectoure and Castéra-Verduzan. In most village squares or under stone archways, you will find fairs and farmers markets, like in Saint-Clar (garlic market). The Gers has many rivers on which you can kayak and canoe... You will also discover while cruising on the Baïse, the ancient routes of the barges of yesteryear.

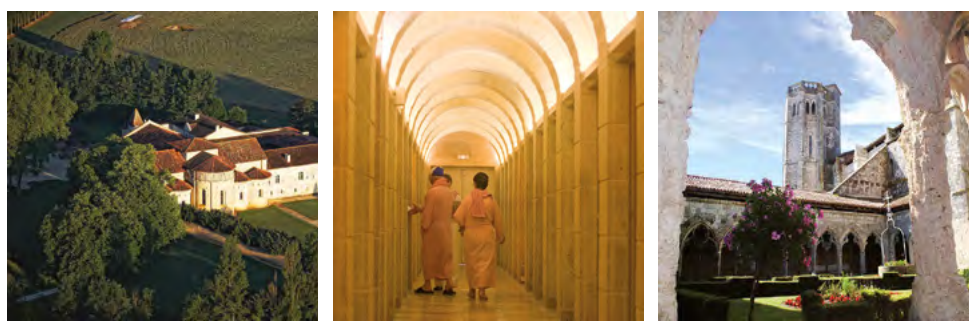


TOURISME DE MÉMOIRE REMEMBRANCE TOURISM

Depuis l'époque gallo-romaine à celle des cadets de Gascogne et du célèbre d'Artagnan, le Gers s'inscrit comme une terre d'Histoire. Également témoin de notre histoire plus récente, le Gers n'a pas échappé aux vicissitudes des deux guerres mondiales. Entre musées à Auch et Brugnens, le maquis de Meilhan, le mémorial de Panjas ou encore Castelnaud sur l'Auvignon, hief de la Résistance, découvrez ces lieux de mémoire qui rendent hommage à ceux qui ont combattu pour notre liberté et qui ont défendu les valeurs de la République.



Since the Gallo-Roman and Cadets of Gascony (and the famous d'Artagnan) times, the Gers is known as a Land of History. Also witness to the recent history, the Gers has not escaped the vicissitudes of the two world wars. Museums in Auch and Brugnens, the Maquis of Meilhan, the Memorial of Panjas, the village of Castelnaud sur l'Auvignon (stronghold of the resistance fighters)... discover these remembrance places honouring the memory of those who fought for our freedom and who defended the values of the Republic.



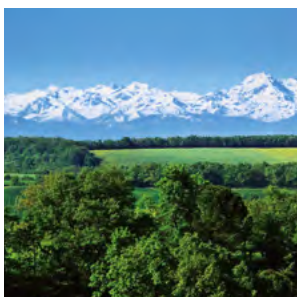
112 km

AU PIED DU GERS : LES PYRÉNÉES RISING UP FROM THE GERS : THE PYRENEES MOUNTAINS

De vallées en coteaux, partez sur les routes du sud du Gers à la découverte de somptueux paysages...

Ici, pas de grandes routes ! Prenez juste plaisir à vous laisser guider par la beauté sauvage de la nature et les beaux panoramas sur la chaîne des Pyrénées que vous offrent les points de vue des villes et villages sélectionnés...

Respirez le grand air, sillonnez les chemins de randonnées, promenez-vous dans nos zones Natura 2000 à la découverte d'espèces rares et de milieux naturels protégés...



After our rolling hills and valleys, even more dramatic countryside awaits you as southern Gers gives way to the mountains...

No great highways to spoil the countryside here! Just enjoy the wild, natural beauty and magnificent views of the Pyrenees Mountains from the panoramic viewing points in the towns and villages selected...

Breathe in the pure air, walk the many hiking trails, and explore the Natura 2000 protected areas in search of rare species...



140 km

SUR LA ROUTE DES BASTIDES DE L'ASTARAC DISCOVERING THE FORTIFIED TOWNS OF ASTARAC

Au sud du département, randonnées, nature, paysages préservés caractérisent le territoire de l'Astarac. Laissez-vous charmer par de nombreux villages et bastides, aux maisons de colombages, de torchis, de pisé ; visitez Tillac, Montesquiou, Bassoues, l'Isle-de-Noé, Barran. Vibrez au son de la musique avec, entre autres, Marcillac et son célèbre festival de jazz. Masseube, charmante petite bastide située au pied de la chaîne des Pyrénées vous accueillera pour des randonnées, les enfants pourront profiter des activités ludiques, s'essayer à la pêche et autres activités.



In the south of the department, nature, hiking and walking, untouched scenery, are typical of Astarac territory. Let yourself be charmed by the many villages of Bastides, the old buildings, and stonework, the kind of craftsmanship not found today. Visit Tillac, Montesquiou, Bassoues, l'Isle-de-Noé, Barran... This area also comes alive with the sound of music and festivals like the famous jazz music festival in Marcillac... Masseube, a charming little village, at the foot of the Pyrenees, welcomes walkers and hikers, and offers children many playful activities to occupy their time.



SUR LA ROUTE DES BASTIDES ET CASTELNAUX DISCOVERING THE FORTIFIED TOWNS AND CASTLE VILLAGES

Amoureux de petits villages typiques et de vieilles pierres, ce parcours est fait pour vous ! Celui-ci vous mènera d'Auch à Marcillac et vous enchantera par la qualité de son patrimoine bâti. Places à arcades, tours-portes, vestiges des remparts, clocher hélicoïdal... laissez-vous bercer par l'authenticité et la douceur de vivre de ces villages. Flânez dans les ruelles aux maisons à colombages, grimpez tout en haut d'un donjon... L'été, laissez-vous enivrer par la musique d'un festival comme Jazz in Marcillac et les nombreuses fêtes locales.



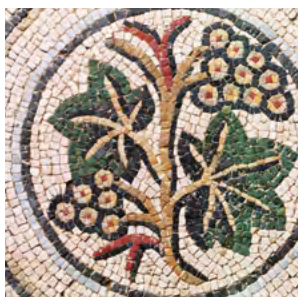
If you love traditional little villages and old stone, this circuit is made for you! From Auch to Marcillac, the quality of the architectural heritage will take your breath away. Squares with arcades, gate towers, remains of ramparts, spiral-roofed bell tower... soak up the authenticity and peaceful lifestyle of these villages. Stroll through the streets of half-timbered houses or climb to the top of an ancient keep... During summer, enjoy the music at the Jazz Festival in Marcillac and local events.

57 km

LE GERS GALLO-ROMAIN THE GERS IN GALLO-ROMAN TIMES



Remontez le temps et partez sur les traces des gallo-romains... Il y a environ 2000 ans, nos ancêtres, ont laissé des traces indélébiles de leur passage sur la terre gasconne. Eauze, ancienne capitale de la Novempopulanie (nom donné au III^e s à la province romaine qui occupait le Sud-Ouest de la France), Lectoure et son Musée Archéologique (recelant notamment des autels « votifs » ou « tauroboles » du I^{er} et II^e s) vous promettent de belles découvertes...



Sans oublier le pôle archéologique Elusa, Capitale Antique, qui par le biais du Musée Archéologique. Le Trésor d'Eauze (comptant 2803 pièces et objets gallo-romains), la nouvelle Villa gallo-romaine de Séviac (luxueuse résidence du Bas-Empire romain et ses 625 m² de mosaïques polychromes) et la Domus de Cleutat, vous invite à découvrir les sites incontournables pour tout savoir de la période gallo-romaine.

Step back in time and discover life in Gallo-Roman times... Around 2000 years ago, our ancestors left indelible traces of their presence in Gascony. Eauze, the former capital of Novempopulania (the name given in the IIIrd to the Roman province that covered South-West France), and the Archaeological Museum in Lectoure (particularly renowned for its "votive" or "taurobolis" altars from the Ist and IInd offer fascinating visits...

Above all, the "Elusa, Capitale Antique" archaeological cluster, which groups together the Museum of the Treasure of Eauze (comprising 28,003 Gallo-Roman coins and objects) the new Gallo-Roman Villa of Séviac (a luxurious residence with 625m² of multi-coloured mosaics from the latter stages of the Roman Empire) and the Domus of Cleutat, offers a detailed insight into life in Gallo-Roman times; three sites not to be missed!



122 km

ROUTE DES PEINTURES MURALES EN ASTARAC THE « WALL PAINTING » ROUTE IN ASTARAC



Promenez vous d'églises en églises à la découverte des peintures murales et des sculptures du sud du Gers. Les édifices religieux que vous découvrirez, pour la plupart situés dans des petits villages offrant de beaux panoramas sur les Pyrénées, datent des XII^e au XV^e s. Une partie de cette route est née de la volonté d'un groupe d'habitants de l'Astarac à mettre en valeur les richesses patrimoniales des chapelles et églises du sud du Gers, toutes connues pour leur remarquable décor peint. Car il s'agit ici d'une tradition picturale qui remonte aux alentours du XIV^e et XV^e s.



Contactez l'Office de Tourisme Val de Gers, à Masseube (voir coordonnées dans la partie « Offices de Tourisme »), pour connaître les horaires d'ouverture des différents sites à visiter.

Go from church to church to admire the wall paintings and sculptures of the Southern Gers. The religious buildings that you will visit were built between the XIIth and XIXth, and most of them are located in small villages offering superb views of the Pyrenees. Part of the circuit results from the initiative of a group of inhabitants in the Astarac area who wished to highlight the rich heritage of the chapels and churches in the Southern Gers, all renowned for their remarkable frescos. This is an artistic tradition that dates back to the XIVth and XVth.

Contact "Val de Gers" Tourist Office in Masseube (see contacts details in the "Tourist Offices" section) for the opening times of the different sites.



Découverte des saveurs du Gers

Discovering the flavours and specialities of the Gers

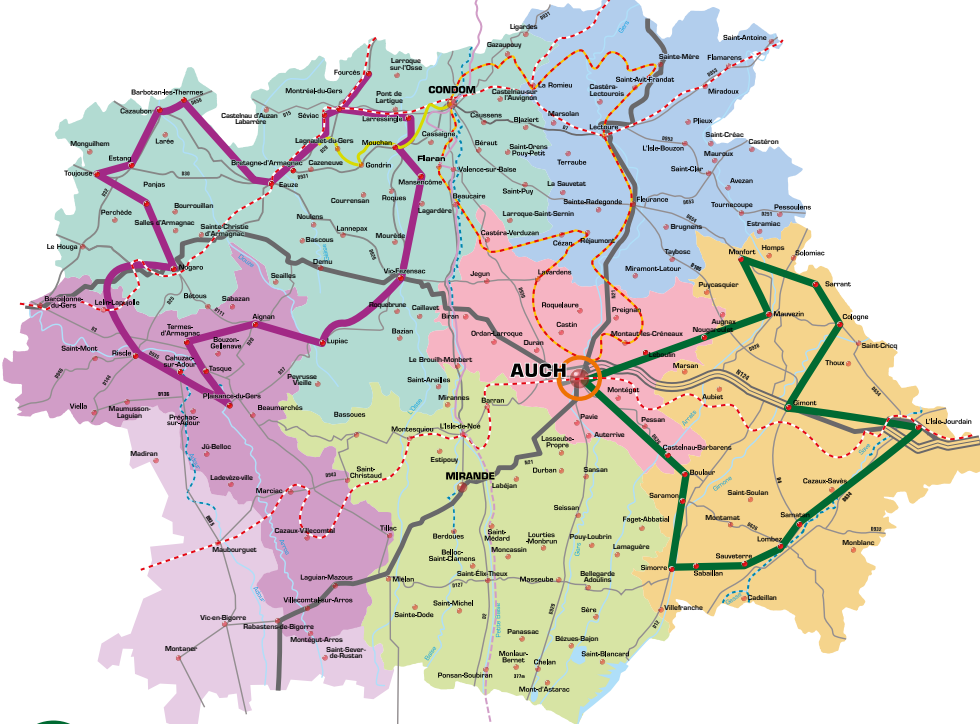
190 km

AU CŒUR DES VIGNOBLES : ARMAGNAC, SAINT MONT, MADIRAN, PACHERENC, CÔTES DE GASCOGNE ET FLOC DE GASCOGNE IN THE HEART OF THE VINEYARDS : ARMAGNAC, SAINT MONT, MADIRAN, PACHERENC, CÔTES DE GASCOGNE AND FLOC DE GASCOGNE

Partez à la découverte des paysages diversifiés et au détour d'un coteau, vous visiterez le village de Lupiac qui a vu naître d'Artagnan avec la statue équestre du célèbre mousquetaire, des vestiges gallo-romains à Séviac et Eauze. Vous continuerez votre visite à Montréal-du-Gers une des plus belles bastides du département, Fourcès et sa place ronde. Le Gers vit également à travers les corridas et courses landaises, les sports mécaniques à Nogaro, le thermalisme à Barbotan-les-Thermes, la salsa à Vic-Fezensac...



Discover a diverse countryside, visit Lupiac, the village where d'Artagnan was born with the equestrian statue of the famous musketeer, the remains of Gallo-Roman villages in Séviac, and Eauze. Continue your visit with Montréal du Gers, one of the most beautiful fortified villages of the Region, and Fourcès with its unusual and unique round village square... The Gers also has many bullfighting festivals Tempo Latino Vic-Fezensac, motor racing in Nogaro and thermal spa in Barbotan-les-Thermes.



SUR LA ROUTE DU FOIE GRAS DANS LES COTEAUX DU GERS THE FOIE GRAS TOUR IN THE VALLEYS OF THE GERS

Vous voici au cœur de la production de foie gras. À Gimont et Samatan, vous y découvrirez d'importants marchés au gras. Par la vallée de la Save, le circuit vous mènera à Lombez (ancien évêché). Vous découvrirez également Saramon et le monastère de Boulaur, le château de Caumont et l'Isle-Jourdain. En remontant vers la Lomagne, vous découvrirez Cologne, Sarrant et Solomiac, villages aux façades pittoresques du XV^e s.



Here in the Gers you are in the heart of the foie gras region. In Gimont and Samatan, you will find the important Foie Gras markets. Following the Save valley, your circuit will bring you to Lombez (a bishops parish). You will also find Saramon and the Boulaur Monastery, Caumont château and l'Isle-Jourdain. Returning towards Lomagne, you will find Cologne, Sarrant, Solomiac, villages with picturesque buildings from the XVth.

INVITATION AU VOYAGE...

INVITATION TO TRAVEL...



#Gers / Carte touristique

Gers / Tourist map

Cœur de Gascogne et du Sud-Ouest®
Heart of Gascony and South West France

Gers, LE COMPLEXE DES JOURS HEUREUX®



Pour tout renseignement,
contactez les services
du Comité Départemental
du Tourisme :

COMITÉ DÉPARTEMENTAL
DU TOURISME
DESTINATION GERS

3, boulevard Roqueilaure
B.P. 50106
32002 AUCH Cedex - FRANCE
Tél. : +33 (0)5 62 05 95 95
Mail : info@tourisme-gers.com

www.tourisme-gers.com

Partagez le Gers avec #TourismeGers

www.facebook.com/gersgascognetourisme
twitter.com/GersTourisme
@TourismeGers
@TourismeGers



Gers, LE COMPLEXE DES JOURS HEUREUX®

